

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20 "

Suscripción En la isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . » 3'00
Extranjero, al año . . . » 50'00

DIARIO REPUBLICANO

Año XVI. -- Número 5600

MAHÓN, VIERNES 30 DICIEMBRE 1921

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA. — Teléfono 160

LAS ENTREVISTAS DE LONDRES

Lloyd George y Briand han llegado a un acuerdo

Acuerdo de los técnicos. Prevalece el criterio de Francia.

París 22.—Telegrafían de Londres que parece seguro que los técnicos han llegado a un acuerdo definitivo noche, para presentar esta mañana a los dos primeros ministros la recomendación relativa al pago de los plazos que vencen el 15 de Enero y 15 de Febrero próximos, y en la cual se rechaza toda idea de moratoria, definitivamente abandonada por la parte británica.

La tesis francesa prevalece, por lo tanto, y Alemania se verá obligada a efectuar la entrega de los 500 millones de marcos oro correspondientes al próximo plazo.

Si embargo, la cantidad igualmente exigible, con arreglo al porcentaje de 20 por 100 sobre las exportaciones, podría ser provisionalmente releggida, por hallarse compensada en gran medida por las entregas en especie.

En la citada recomendación se establece la capacidad de pago de Alemania, basándose en las estadísticas, ampliamente examinadas, y se reconoce al Reich en condiciones de efectuar el pago fijado, a pesar de la pretensión formulada por el presidente Wirth en su nota a la Comisión de Reparaciones, preconizando igualmente ciertas disensiones, y en particular la ampliación de poderes al Comité de garantías y una vigilancia más estrecha de las estadísticas de exportaciones del Imperio alemán, con el fin de evitar que se repita la supuesta carencia de fondos de su Gobierno.

Finalmente, será mantenido el derecho de prioridad de Bélgica, conforme a las seguridades dadas por el señor Briand al embajador de dicha nación.

Últimas entrevistas

Londres.—Como se anunció ayer, el señor Briand ha estado esta mañana, a las once, en Downing Street, donde ha celebrado con Lloyd George la última entrevista de la serie que empezó el lunes.

El señor Berthelot ha visitado al coronel Harvey, embajador de los Estados Unidos en Londres, a quien ha comunicado algunos informes llegados anoche de París.

Por una coincidencia, el señor Briand, al salir esta mañana del Carlton Hotel, donde se hospeda, se encontró con Walter Rathenau, que reside en el mismo hotel, y con Fischer, que salía en aquel momento, según se crece, con dirección a la Tesorería para celebrar una entrevista con sir Robert Horne, ministro británico de Hacienda.

M. Briand está satisfecho

Londres 22.—La entrevista entre los dos primeros ministros frances y británico, que empezó a las once de la mañana, terminó a la una.

Cuando el señor Briand volvió al Carlton Hotel parecía muy satisfecho, y dijo varias veces: «Estamos de acuerdo sobre la casi totalidad de los asuntos.»

La salida de M. Briand y de sus acompañantes se ha retrasado dos horas.

A las cuatro de la tarde dejará la capital de Inglaterra.

Tan sólo quedan en Londres algunos peritos franceses, que deben continuar estudiando con los peritos financieros británicos diversos asuntos, que formarán, sin duda, la base de las próximas conversaciones.

Se ha llegado a un acuerdo

Leafeld 22.—Se hace constar oficialmente que los Gobiernos británico y francés han llegado a una inteligencia muy satisfactoria en todos los puntos que han tratado en las conversaciones celebradas en el curso de esta semana, las cuales terminaron hoy.

En vista de la reunión del Consejo Supremo, que fué fijada en su tiempo para la primera semana de Enero en

Cannes, las conversaciones entre ambos presidentes de Consejo y los representantes de sus respectivos Gobiernos tuvieron carácter preliminar e informal.

En el curso de las operaciones, la situación económica de Europa fue objeto de un estudio concienzudo, teniéndose, además, muy en cuenta cuantas posibilidades y medios hubiese para conseguir una completa restauración.

Llegada a París

París 22.—El presidente del Consejo y los miembros de la Delegación francesa han llegado a las 9,15 M. Briand se limitó a hacer la siguiente declaración.

«Dos jefes de naciones amigas que se dan cuenta de que la paridad de criterio es necesaria a la paz del mundo, han examinado los diferentes medios que podrían servir a los fines que se proponen: la pacificación del mundo.»

En cuanto a las próximas reuniones, dije tan sólo que el Consejo Sudamericano se reunirá en Cannes el 6 de Enero.

Se exigirá que pague Alemania

Londres 22.—La subcomisión de peritos, en su reunión de esta mañana, acordó que se exija a Alemania el pago de sus vencimientos de Enero y Febrero próximos.

Nueva entrevista

Londres 22.—A las once de la mañana celebraron una extensa entrevista los primeros ministros, señores Briand y Lloyd George, en la cual reconocieron la necesidad de obligar a Alemania a efectuar el pago de sus vencimientos de 15 de enero a 15 de febrero próximo.

Briand sale de Londres

Londres 22.—A las dos de la tarde de hoy ha salido para Dover, de regreso a París, el presidente del Consejo francés, señor Briand.

Fué despedido cariñosamente por el presidente del Consejo inglés, señor Lloyd George, ministros, otras personalidades y por un numeroso público, que le hizo cariñoso manifestación de simpatía.

Aproximación de los puntos de vista franceses e ingleses.

Londres 22.—Se declara en centros autorizados que las conversaciones entre M. Briand y Lloyd George han sido en extremo satisfactorias. Sería, quizás, excesivo afirmar que existe un acuerdo en toda la línea pero los puntos de vista opuestos se han aproximado de manera sensible. Se puede confirmar nuevamente que los informes de los técnicos de los dos países, relativos a la situación real de Alemania, se asemejan de manera notable, aunque, a causa de la falta de detalles que hay necesidad de ratificar, existen forzosamente divergencias de interpretación.

TRIÁNÓN

Domingo, día 1.º de Diciembre de 1922.—Fiesta de Año Nuevo
A las 5 y 1/2 cuartos.

La hermosísima película de la famosa marca «Svenska», de Estocolmo, que tanto se ha acreditado en las producciones aquí presentadas últimamente.

EL MÁS PURO AMOR

Adaptación cinematográfica de «Johan», celebrada novela del conocido autor finlandés JUHANI AHO, interpretada por los concienzudos artistas JENNY MASSELQUIST y URHO SOMERSALMI

La chistosísima cinta que lleva por título

MARIDO ACCIDENTAL

Después de la última sesión de cine

GRAN BAILE DEL TRIÁNÓN

Sábado día 31 de Diciembre de 1921.
A las 5 y medias VÉRMOUTH de GRAN MODA con SEXTETO

Otra sesión a las 9 de la noche.

GRANDIOSO ACONTECIMIENTO ARTÍSTICO!

ESTRENO de la preciosísima película de costumbres españolas, filmada en España por la casa FERT de Turín, titulada

AMOR ROJO

Maravilloso romance interpretado por la monísimamente popular artista italiana

MARIA JACOBINI

Completarán el programa MARRUECOS y una cómica de gran risa.

Domingo, tarde y noche, el mismo programa y BAILE después de la sesión de la noche.

Pronto: VERITAS VINCIT por MIA MAY.

Entradas a 50, 75 y 100 pesetas.

GRAN BAILE DEL TRIÁNÓN

Entradas a 50, 75 y 100 pesetas.

GRAN BAILE DEL TRIÁNÓN

Entradas a 50, 75 y 100 pesetas.

GRAN BAILE DEL TRIÁNÓN

Entradas a 50, 75 y 100 pesetas.

GRAN BAILE DEL TRIÁNÓN

Entradas a 50, 75 y 100 pesetas.

GRAN BAILE DEL TRIÁNÓN

Entradas a 50, 75 y 100 pesetas.

GRAN BAILE DEL TRIÁNÓN

Entradas a 50, 75 y 100 pesetas.

GRAN BAILE DEL TRIÁNÓN

Entradas a 50, 75 y 100 pesetas.

GRAN BAILE DEL TRIÁNÓN

Entradas a 50, 75 y 100 pesetas.

GRAN BAILE DEL TRIÁNÓN

Entradas a 50, 75 y 100 pesetas.

GRAN BAILE DEL TRIÁNÓN

Entradas a 50, 75 y 100 pesetas.

GRAN BAILE DEL TRIÁNÓN

Entradas a 50, 75 y 100 pesetas.

GRAN BAILE DEL TRIÁNÓN

Entradas a 50, 75 y 100 pesetas.

GRAN BAILE DEL TRIÁNÓN

Entradas a 50, 75 y 100 pesetas.

GRAN BAILE DEL TRIÁNÓN

Entradas a 50, 75 y 100 pesetas.

GRAN BAILE DEL TRIÁNÓN

Entradas a 50, 75 y 100 pesetas.

GRAN BAILE DEL TRIÁNÓN

Entradas a 50, 75 y 100 pesetas.

GRAN BAILE DEL TRIÁNÓN

Entradas a 50, 75 y 100 pesetas.

GRAN BAILE DEL TRIÁNÓN

Entradas a 50, 75 y 100 pesetas.

GRAN BAILE DEL TRIÁNÓN

Entradas a 50, 75 y 100 pesetas.

GRAN BAILE DEL TRIÁNÓN

Entradas a 50, 75 y 100 pesetas.

GRAN BAILE DEL TRIÁNÓN

Entradas a 50, 75 y 100 pesetas.

GRAN BAILE DEL TRIÁNÓN

Entradas a 50, 75 y 100 pesetas.

GRAN BAILE DEL TRIÁNÓN

Entradas a 50, 75 y 100 pesetas.

GRAN BAILE DEL TRIÁNÓN

Entradas a 50, 75 y 100 pesetas.

GRAN BAILE DEL TRIÁNÓN

Entradas a 50, 75 y 100 pesetas.

GRAN BAILE DEL TRIÁNÓN

Entradas a 50, 75 y 100 pesetas.

GRAN BAILE DEL TRIÁNÓN

Entradas a 50, 75 y 100 pesetas.

GRAN BAILE DEL TRIÁNÓN

Entradas a 50, 75 y 100 pesetas.

GRAN BAILE DEL TRIÁNÓN

Entradas a 50, 75 y 100 pesetas.

GRAN BAILE DEL TRIÁNÓN

Entradas a 50, 75 y 100 pesetas.

GRAN BAILE DEL TRIÁNÓN

Entradas a 50, 75 y 100 pesetas.

GRAN BAILE DEL TRIÁNÓN

Entradas a 50, 75 y 100 pesetas.

GRAN BAILE DEL TRIÁNÓN

Entradas a 50, 75 y 100 pesetas.

GRAN BAILE DEL TRIÁNÓN

Entradas a 50, 75 y 100 pesetas.

GRAN BAILE DEL TRIÁNÓN

Entradas a 50, 75 y 100 pesetas.

GRAN BAILE DEL TRIÁNÓN

Entradas a 50, 75 y 100 pesetas.

GRAN BAILE DEL TRIÁNÓN

Entradas a 50, 75 y 100 pesetas.

Crónica local y general**CASA DEL PUEBLO****Casino de Obreros de Unión Republicana**

El tercer baile de la serie que viene celebrando esta Sociedad, tendrá lugar el sábado, día 31 del corriente mes, una vez terminada la representación de la ópera *Rigoletto*.

Dicho baile se denominará

ES BALL DES REIM

Se abre un abono de palcos y plazas que servirá para los tres bailes que falta celebrar en la presente temporada.

El último de los mencionados bailes será el extraordinario que con tanto éxito viene dando esta Sociedad todos los años.

Diariamente de 8 a 9 de la noche, habrá una Comisión encargada de suscribir a los señores socios que deseen tomar parte en el sorteo de palcos y plateas, hasta el viernes a las 9 de la noche en que tendrá lugar el sorteo.

LA COMISION.**Pésame**

Esta madrugada ha dejado de existir, falleció don a la edad de treinta y cinco años, la señora doña Mercedes Mercadal Gabiró, viuda de don Matías Fernández, maquinista naval.

Con sus bellas cualidades personales la finada se había captado la estimación de los numerosos amigos y conocidos que hoy deploran su muerte.

Damés a la familia alegida nuestro sentido pésame, en particular a los señores padres de la difunta y a los hijos doña Carmen y don Carlos.

Esta tarde a las cinco y media tendrá lugar la conducción del cadáver.

Casa mortuoria: Prieto y Caules 109.

Cine Popular

El último número de esta acordada revista contiene interesantes artículos sobre películas, artistas del teatro mudo, curiosidades, cosas de la cinematografía, etcétera.

Puede adquirirse en el taller de encuadernaciones y venta de revistas, periódicos, folletos, etcétera de don Manuel Sintes (Manolo), calle del Bastión número 10.

2

Tenderos multados

Estos pasados días en Barcelona a requerimiento del Gobernador han sido enviadas al Laboratorio municipal varias muestras de comestibles de los que expende la razón social Subirà, Badia y Vigo, siendo el dictamen absolutamente desfavorable por no estar ninguno de los artículos en condiciones de ser puestos a la venta.

El gobernador ha resuelto multar a dicha Sociedad con mil pesetas y pasar el tanto de culpa al Juzgado.

Conducción al hospital

Una pobre anciana domiciliada en la calle de San Luis Gonzaga sufrió ayer mañana algunos accidentes.

Como en su casa no podía ser asistida debidamente, el señor Alcalde dispuso que fuera trasladada en camilla al Hospital Civil.

Concierto

Lo dará esta noche a las seis en el Ateneo Científico el Grupo Filarmónico, con arreglo a un programa escogido.

Figuran en el mismo composiciones de los maestros Saint-Saenz, Mozart, Paul Vidal, Chopin, Dvorsk, Granados, Grieg y Wagner.

COK

El combustible más económico
FÁBRICA DE GAS

Compras de Año Nuevo

Siguiendo antigua costumbre, numerosas personas se dedican a efectuar compras en estos días de fin de Diciembre, ya para hacer regalos de Año Nuevo o bien para invertir los ahorros hechos durante el año anterior.

Colección Universal**NOVELAS — TEATRO — POESÍA****FILOSOFÍA — CUENTOS — VIAJES****HISTORIA — MEMORIAS — ENSAYOS****Las obras más famosas antiguas****y modernas**

Véndese en la Tipografía Mahonesa calle Nueva.

Y entre estos compradores abundan los que adquieren ropas de verano, exterior e interiormente, prendas de abrigo, mantas, aderezos, artículos, en una palabra, propios para el invierno que empieza.

En estas ventas se acredita y es cada día más visitado el bien surtido comercio de don Ernesto Matas, calle del Doctor Oña (Moreras) número 1, donde se encuentra a precios económicos múltiples artículos, ropa blanca y bisutería.

**COK
PIDALO SIEMPRE A LA
FÁBRICA DE GAS****Boda**

Ayer a las tres se unieron en matrimonio en el domicilio de la contrayente, la señorita Cándida Noguera Noguera y nuestro amigo don José Vidal Orfila.

Asistieron el acto don Benjamín Carreras, designado por la contrayente, y don Lorenzo Olives Sintes por el contrayente. Bendijo el enlace don Miguel Pons Ginart, presbítero.

Después de la ceremonia se agasajó a los asistentes con expléndido lunch.

Los recién unidos marcharon luego a San Luis donde pasaron la luna de miel, que deseamos no vean menguar nunca.

Les damos expresiva enhorabuena, extensiva a sus apreciables familias.

**Junta Provincial del
Censo Electoral**

El lunes día 2 de Enero próximo a las 12 se reunirá en el despacho oficial del Juzgado de primera instancia e instrucción de este partido la Junta Provincial del Censo Electoral de Mahón.

El objeto de la convocatoria es proceder a la constitución de dicha entidad para el próximo bienio.

**COK
Clase superior
FÁBRICA DE GAS****Visita a la misericordia**

Estos días es muy visitada la Casa de Misericordia Municipal, deseoso los que acuden de ver el nacimiento (belén) muy lindo y poético que allí se ha montado gracias a la iniciativa de la bondadosa Señor María, la colaboración decidida e inteligente del jefe de la guardia municipal don Juan Doms Moll, y las facilidades y cooperación directiva del celoso concejal inspector de aquel establecimiento benéfico don Rafael Olives.

Creemos conveniente advertir a los que piensan visitar al belén de referir que éste se ha montado en un departamento del piso superior, de manera que los visitantes después de atravesar el primer tercio del corredor de entrada deben tomar el de la Izquierda al término del cual se encuentra el zaguán cuya escalera conduce a la puerta a que se debe llamar.

La entrada al nacimiento en cuestión, muy digno de verse, es pública y gratuita lo que no esóbice, para que quienes tengan voluntad dejen alguna limosna para que ingrese en beneficio de dicha casa de beneficencia.

Noticias cortas

Hoy a la hora de costumbre se reunirán las comisiones del Ayuntamiento y tratarán de los asuntos pendientes de informe.

Una brigada de trabajadores procede al arreglo del piso del muelle en el andén de Poniente.

Para Alcudia fueron embarcados ayer en el vapor correo diez reses vacunas (magros).

Se procede al arreglo de los baches de la calle del Carmen.

Compañía Craemediterránea

Tarifas de precios de pasajes SERVICIOS DE BALEARES que regirán desde

I.º de Enero de 1922

LÍNEAS	Preferencia	Individual exterior	Individual interior	1.º exterior e interior	2.º exterior e interior	Tercera	Cubierta
Palma-Barcelona	65'00	55'00	50'00	50'00	32'50	17'50	10'00
Palma-Valencia.—Palma-Alicante				45'00	30'00	17'50	10'00
Palma-Mahón.—Palma-Ciudadela				40'00	25'00	16'00	10'00
Palma-Ibiza				35'00	20'00	15'00	10'00
Ibiza-Barcelona				45'00	30'00	17'50	10'00
Ibiza-Alicante				40'00	25'00	16'00	10'00
Mahón-Palma-Valencia				80'00	50'00	30'00	15'00
Mahón-Barcelona.—Alcudia-Barcelona				50'00	32'50	17'50	10'00
Mahón-Alcudia.—Alcudia-Ciudadela				35'00	20'00	15'00	10'00
Palma-Marsella.—Palma-Argel				75'00	50'00	35'00	25'00

Mahón 27 de Diciembre de 1921.—El Delegado, Juan F. Taltavull

SERVICIO TELEGRÁFICO

de LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSALES

ESPAÑA EN ÁFRICA**Lacierva continúa en Melilla**

Tregua en las operaciones. — La reapertura de las Cortes y las elecciones municipales

La cuestión de Marruecos

gados por los cabileños de Benisicar 1.700 en total.

Abd el Kader obsequió a los jefes militares y periodistas con un te.

Han visitado al ministro las familias de los prisioneros, y la entrevista fué muy larga.

Cierva les reiteró la seguridad de que el Gobierno no deja de la mano el asunto.

Bombardeo aéreo

Melilla.—Las escuadrillas de aviación que tienen su base en el aeródromo de Nador, siguen haciendo incursiones por campo el rebelde, bombardeando concentraciones de enemigos.

Sumisiones

Melilla.—Los cabileños de Illad Seitut han entregado su armamento. Se han sometido diez familias de Beni bu Gafer, que pasaron el Kert y ensogaron todos los fusiles de que disponían.

Se cree que los fusiles que entregarán los cabileños de Quebdana y de Guelaya, pasarán de tres mil.

Nuevas posiciones

Melilla.—Existe el propósito de no establecer posiciones en la cabila de Beni bu Yaghi, instalando solamente puestos de policía.

Ha fondeado en aguas de Melilla el acorazado «Afonso XIII» que permanecerá aquí varios días.

Crónica Nacional**La alcaldía de Madrid**

El ministro de la Gobernación ha

manifestado que había recibido un aviso telefónico dándole cuenta de la elección de alcalde en el Ayuntamiento de Madrid.

Oblivio el marqués de Villabrágima, 25 votos; Serrano Jover, 19.

Como Villabrágima no ha conseguido mayoría absoluta, se repetirá mañana la votación.

La reapertura de Cortes

El *Heraldo de Madrid* dice que el jefe del Gobierno ha indicado a algunos ministros que es su propósito y que lo someterá a la deliberación del Consejo, cuando regrese el señor Lacierva a Madrid, el fijar la reunión de las sesiones de Cortes para el 5 de Febrero.

El retraso de once días en relación con la primera fecha anunciada por el Gobierno, obedece al deseo del señor Maura de que los ministros tengan un mayor plazo de tiempo para la redacción de los presupuestos de sus respectivos departamentos y ultimar algunos acuerdos, incluso con los jefes de las minorías parlamentarias.

También pueden tener relación con la cuestión de las elecciones municipales, pues aún cuando era el propósito del Gobierno tiempo atrás celebrarlas durante el mes de Mayo, parece ser que el presidente, esperando por los últimos éxitos obtenidos, ha decidido que se verifique el 5 de Febrero.

Temporal.—Pailebot hundido

Santander.—Reina fuerte temporal. A la altura de Suances naufragó el pailebot «Coucha», que se dirigía desde Gijón a Pasejas con 620 toneladas de carga.

La situación de los tripulantes era muy apurada.

Salieron el «Bustamante» con prácticas del puerto; pero el estado del mar impidió salvar el barco, pudiendo sólo lo recoger a los tripulantes, que se salvaren, abriéndose una vía de agua en la embarcación, la que se hundió rápidamente.

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

**LA SEÑORA DOÑA****Mercedes Mercadal Cabiró**

Viuda de don Matías Fernández falleció a las 5 y media de esta mañana, a la edad de 35 años

E. P. D.

Sus desconsolados padres y padres políticos, hijos Carmen y Carlos, hermanas Adela, Consuelo y Antonia, hermanos políticos, primos y demás parientes y el Crédito Mercantil de Menorca, ruegan a sus amistades la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al entierro, que se efectuará hoy a las cuatro y media de esta tarde.

Casa mortuoria, calle de Prieto y Caules, 109.

No se invita particular menudeo.